

ASSEMBLY AND CARE INSTRUCTIONS - IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

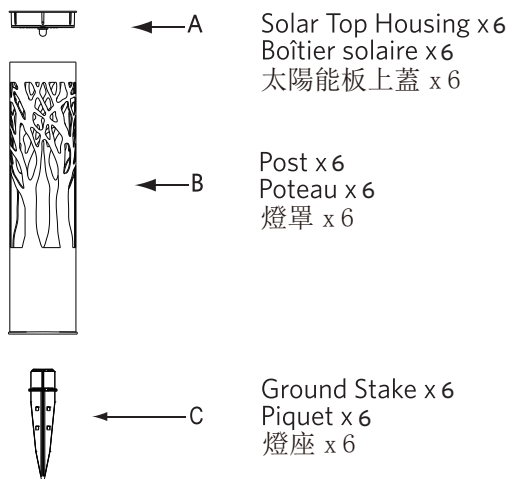
 **Customer Service: 1-800-711-1585** Monday through Friday 9:00 AM to 5:00 PM (PST) (English, French and Spanish available)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'ENTRETIEN - IMPORTANT : À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

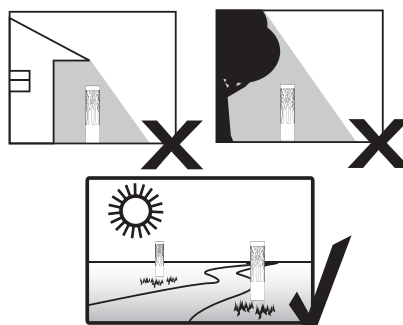
 **Service Clients : 1-800-711-1585** du lundi au vendredi de 9 h à 17 h (heure du Pacifique) (anglais, français et espagnol disponible)

本說明書含有重要資訊以供組裝、使用及維護事項。

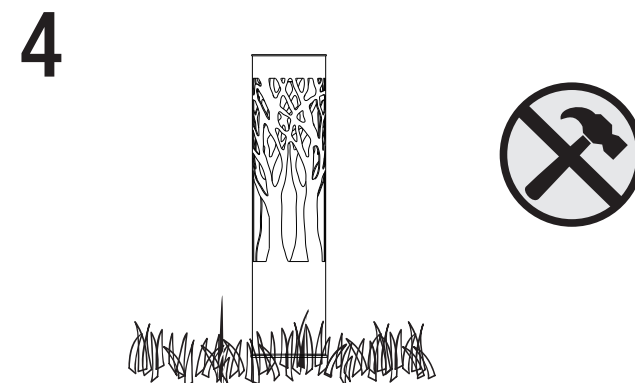
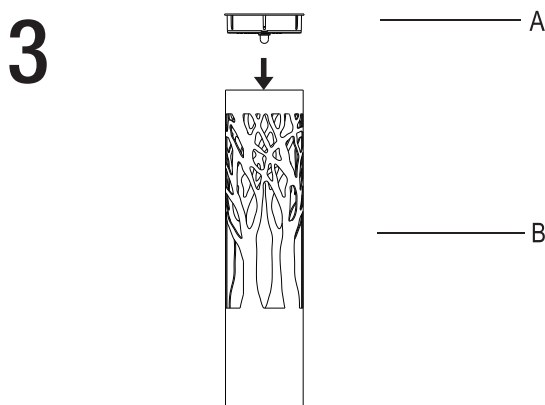
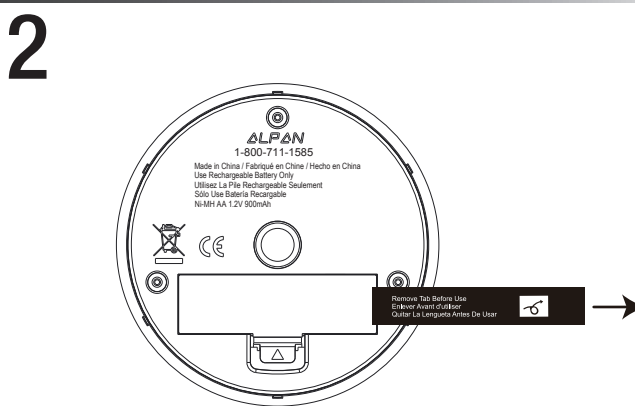
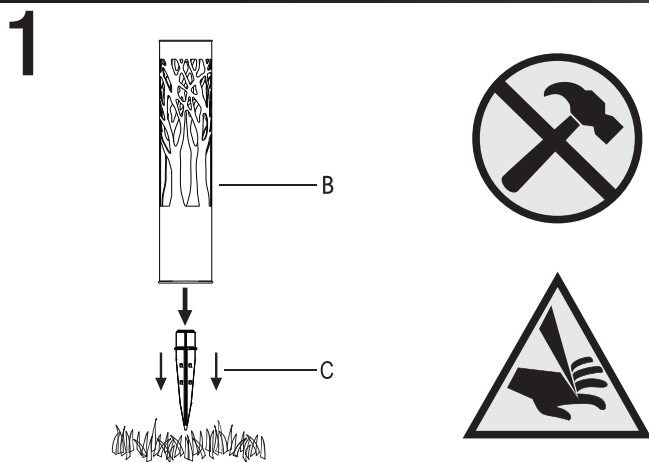
 客服：0592-6311922，周一至周五 9:00 AM 到 5:00 PM



請選擇合適的位置進行安裝：把太陽能圓筒燈安裝光線充足、不被遮擋、能直射的位置。
白天充電時需要拔掉絕緣片、使燈在工作的狀態，以確保電池可正常充電。



Assembly / Assemblage / 組裝方式



Care & Cleaning

- Clean the solar panel with a damp cloth. Do not use any chemicals or abrasives.
- Keep the solar panel free of snow and debris to allow the battery to charge properly.

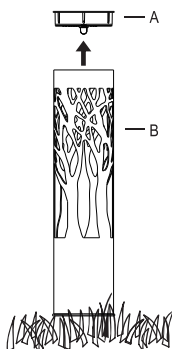
Maintenance / Entretien / 維護

1 Replacing the battery Remplacement de la pile 更換電池

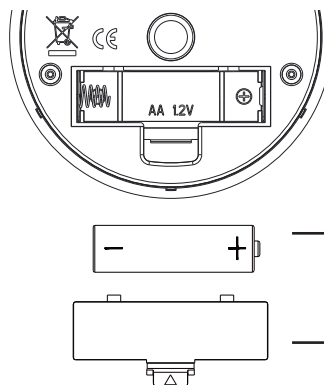
Important : Use only AA 1.2V 900mAh nickel metal hydride (Ni-MH) rechargeable batteries.

Important : Utiliser uniquement 1 pile rechargeable AA 1,2 V 900 mAh nickel-métal-hydrure (Ni-MH) par lampe.

重要：僅能使用R6 (AA, 5號)、1.2V, 900mAh的鎳氫 (Ni-MH) 充電電池。



2



CAUTION: Do not dispose of the battery in fire.

IMPORTANT: Dispose of the battery in accordance with local, state, and federal regulations.

CAUTIONS: BATTERY INSTRUCTIONS

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Remove used batteries promptly.

For recycling and disposal of batteries to protect the environment, please check the internet or your local phone directory for local recycling centers and / or follow local government regulations.

Nettoyage et entretien

- Nettoyer le panneau solaire avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits chimiques ou abrasifs.
- Garder le panneau solaire propre et exempt de neige et de débris pour permettre à la pile une recharge optimale.

AVERTISSEMENT : ne jetez pas la pile au feu.

IMPORTANT : se débarrasser de la pile selon les lois municipales, provinciales et fédérales en vigueur.

MISE EN GARDE: INSTRUCTIONS CONCERNANT LES PILES

- S'assurer de toujours acheter la taille et la catégorie exactes de piles les mieux adaptées à l'utilisation prévue.
- Toujours remplacer toutes les piles en même temps, en prenant soin de ne pas combiner de vieilles et de nouvelles piles ou encore divers types de piles.
- Nettoyer les surfaces de contact de la pile et celles du compartiment avant d'installer les piles.
- S'assurer que la mise en place des piles respecte la polarité (+ et -).
- Enlever les piles de tout appareil qui ne sera pas utilisé pendant longtemps.
- Enlever les vieilles piles rapidement.

Pour le recyclage et l'élimination des piles afin de protéger l'environnement, veuillez consulter l'Internet ou votre annuaire téléphonique pour connaître les centres de recyclage et / ou respecter la réglementation gouvernementale locale.

維護及清潔

- 請勿使用任何化學藥劑來清潔太陽能板，建議使用濕抹布清潔。
- 請及時清除太陽能板的積雪或灰塵，確保讓電池能夠正常充電。

小心: 電池使用说明

- 若電池無法充電，請使用R6 (AA, 5號)、1.2V, 900mAh的鎳氫 (Ni-MH) 充電電池。
- 在安裝電池之前，請清潔電池上以及裝置上的觸點。
- 確定電池的正負級 (+和-) 安裝方向正確無誤。
- 長時間不使用設備，請及時將電池取出。

小心：請勿將電池丟到火中。

重要：電池的廢棄應遵守國家或當地的相關法規條例。

重要：本產品光源不可替換，如有需要應更換整個太陽能板上蓋。

本產品所用電池的回收與廢棄，請遵守國家和當地的相關法規、條例，不得隨意丟棄以避免破壞生態環境。

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kaupþún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB
Saluvägen 5
187 66 Täby
Sweden